



REF 137 060


 BORT GmbH | Am Schweizerbach 1
 D-71384 Weinstadt | www.bort.com

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.

Schlauchverband

 PEDI SOFT
 Textline


Textline

+ Mit Textilbezug für empfindliche Füße

With a fabric cover for sensitive feet
 Avec revêtement en textile pour pieds sensibles
 Con rivestimento in tessuto per piedi sensibili
 Met overtrek van textiel voor gevoelige voeten
 S textilním potahem pro citlivá chodidla

DE Schlauchverband

Funktion

Der Schlauchverband kann bequem auf Finger oder Zehen gesteckt werden. Er dient der Druckentlastung.

Anwendung

Den Schlauchverband auf die gewünschte Länge zuschneiden und über Zehen oder Finger ziehen.

Vorteile

- › dauerhaft, strapazierfähig, mehrfach verwendbar

- › sehr hygienisch
- › angenehmes Tragegefühl
- › maschinenwaschbar bei 30 °C
- › kehrt nach dem Tragen dank **Memory-Effekt** sofort in die Ursprungsform zurück

Warnhinweise

Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen!

EN Tube Bandage

Function

The Tube Bandage can easily be slipped onto fingers or toes.

Application

Cut the Tube Bandage to desired length and slip onto the toes or fingers.

Advantages

- › long-lasting, durable, multiple use
- › very hygienic

- › pleasant to wear
- › machine washable at 30 °C
- › thanks to its **memory effect** it returns immediately to its original shape

Warning note

Do not apply in case of open wounds. In case of diabetes, inflammations or vascular diseases consult a physician!

FR Bandage tubulaire

Fonction

Ce pansement se met facilement sur orteils ou les doigts.

Utilisation

Couper le pansement sur la longueur désirée et mettre sur orteil ou doigt.

Avantages

- › durable, résistant à l'usure, réutilisable
- › très hygiénique
- › port agréable

- › lavable en machine à 30 °C
- › ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire**. Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

Avertissements

Ne pas utiliser en cas de blessures ouvertes. En cas de diabète, d'inflammations ou de maladies de vaisseaux, demander auparavant l'avis d'un médecin!

IT Bendaggio tubolare

Funzione

Il bendaggio tubolare può essere applicato facilmente sulle dita della mano o del piede.

Applicazione

Tagliare il bendaggio tubolare nella lunghezza desiderata e infilarlo sulle dita della mano o del piede.

Vantaggi

- › duratura, molto resistente all'usura e utilizzabile più volte molto igienico

- › piacevole da indossare
- › lavabile in lavatrice a 30 °C
- › dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale grazie all'**effetto Memory**

Avvertimento

Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazioni, diabete o angiopatie, consultare il medico prima dell'utilizzo!

NL/BE Tubulair verband

Werking

Het zwachtelverband kunt u heel gemakkelijk over vingers of tenen schuiven.

Toepassing

Snijd het zwachtelverband indien nodig op de gewenste lengte en schuif hem over de teen of vinger.

Voordelen

- › duurzaam, erg stevig en meermaals te gebruiken

- › zeer hygiënisch
- › aangenaam draaggevoel
- › wasbaar in de wasmachine op 30 °C
- › keert na het dragen dankzij **memory-effect** onmiddellij terug naar de oorspronkelijke vorm

Waarschuwing

Niet gebruiken bij open wonden. In geval van diabetes, ontstekingen of vaatziekten dient u voor gebruik de arts te raadplegen!

CS Hadicové obinadlo

Funkce

Hadicové obinadlo lze pohodlně natáhnout na prsty rukou nebo nohou.

Použití

Hadicové obinadlo v požadované délce odstříhnete a natáhnete na prsty rukou nebo nohou.

Přednosti

- › trvanlivý, odolný, opětovně použitelný

- › velmi hygienický
- › pohodlný
- › lze prát v pračce na 30 °C
- › po použití se díky **paměťovému efektu** ihned vrátí do původního tvaru

Výstražná upozornění

Nepoužívejte na otevřené rány. Při diabetu, zánětech nebo onemocnění cév se před použitím poraďte s lékařem!